

Dodatok č. 2
k Dohode o zabezpečení realizácie vytvorenia Administratívneho centra ako nástroja
pre komplexné riadenie verejných financií

uzatvorenej podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení

Číslo zmluvy MF SR: 2015251202

Zmluvné strany

Názov: Ministerstvo financií Slovenskej republiky
Sídlo: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava
Zastúpené: Jaroslavom Miklom, vedúcim služobného úradu
IČO: 00151742

(ďalej ako „MF SR“)

a

Názov: Nitriansky samosprávny kraj
Sídlo: Rázusova 2A, 949 01 Nitra
Zastúpené: Milanom Belicom, predsedom
IČO: 37861298

(ďalej ako „NSK“)

Preambula

Zmluvné strany sa nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka

konajúc v zmysle článku 13 ods. 2 a iných súvisiacich ustanovení Dohody o zabezpečení realizácie vytvorenia Administratívneho centra ako nástroja pre komplexné riadenie verejných financií (ďalej ako „Dohoda“), ktorú uzavreli dňa 30.11.2007, dohodli na tomto dodatku č. 2 k Dohode (ďalej ako „dodatok“), ktorým upravujú Dohodu v súlade s nasledujúcim:

Článok 1
Predmet dodatku

1. V článku 1 sa mení definícia pojmu „Technológie“ nasledovne:

„**Technológie** – súhrn technickej infraštruktúry (serverov), ďalej označovaného slovom „hardvér“ alebo „zariadenia“, programového vybavenia ďalej označovaného tiež „softvér“ a komunikačnej infraštruktúry podľa prílohy č. 1 tejto Dohody, spravovaných MF SR a prevádzkovaných v DataCentre. Technológia v sebe nezahŕňa PC umiestnené na NSK.“

2. Doposiaľ platné znenie bodu (4) v článku 2 (Predmet Dohody) Dohody znie:

„(4) Riešenie AC poskytne MF SR k užívaniu NSK na dobu do 31.12.2023.“

3. Doposiaľ platné znenie bodu (5) v článku 2 (Predmet Dohody) Dohody sa vypúšťa.

4. Doposiaľ platné znenie bodu (6) písmeno a) v článku 3 (Termíny plnenia a preberacie konanie) Dohody znie:

„a) za NSK: Ing. Eva Šimoňáková, vedúca ekonomického odboru,
Ing. Agnesa Čechová, vedúca odboru informatiky a informačných systémov“

5. Článok 7 vrátane nadpisu znie:

„Článok 7 Spoločné záväzky zmluvných strán a ochrana osobných údajov

- (1) Zmluvné strany si budú vzájomne priebežne vymieňať dôležité informácie, týkajúce sa predmetu Dohody. Ako náhle bude MF SR vedieť o okolnostiach, ktoré by mohli ohroziť plnenie predmetu Dohody, je povinné o týchto okolnostiach a prípadných ním navrhovaných protiopatreniach NSK bezodkladne písomne informovať.
- (2) NSK v zmysle tejto Dohody poveruje MF SR spracúvaním osobných údajov v Informačných systémoch NSK (ďalej len „IS“) v rozsahu dohodnutom, za účelom uchovávanía údajov a ich prenosu prostredníctvom verejnej počítačovej siete medzi lokálnou počítačovou sieťou NSK a dátovým centrom MF SR. Týmto sa na MF SR nahliada ako na sprostredkovateľa v zmysle § 4 ods. 2 písm. d) zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej „zákon“).
- (3) V súlade s § 8 zákona NSK ako prevádzkovateľ poveruje MF SR ako sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov v nasledovnom rozsahu:
 - a) V IS personalistiky, mzdy, evidencia zamestnaneckých výhod sú to rodné číslo, priezvisko, rodné priezvisko, meno, titul, dátum narodenia, miesto narodenia, trvalé bydlisko, prechodné bydlisko, osobné číslo, pohlavie, rodinný stav, štátna príslušnosť, absolvované školy a vzdelanie, dátum uzatvorenia a skončenia pracovného pomeru, skúšobná doba, dôvod skončenia pracovného pomeru, funkcia, pracovné zaradenie, organizačná jednotka, fond pracovnej doby, telefónne číslo, číslo občianskeho preukazu, obdobie uzatvorenia pracovného pomeru, mzdové záležitosti, údaje o priznaní dôchodku a o druhu dôchodku, zdravotná poisťovňa, údaje o rodinných príslušníkoch, údaje o zrážkach, údaje o osobnom účte, údaje o dočasnej pracovnej neschopnosti, údaje o čerpaní materskej a rodičovskej dovolenky, údaje o OČR, údaje o odpracovanom čase, údaje o dôležitých osobných prekážkach v práci, členstvo a výška príspevkov pre odborovú organizáciu, štátne občianstvo, údaje o zmenenej pracovnej schopnosti, doplnkové dôchodkové sporenie, výška daňového bonusu, údaje o zamestnávateľoch a o výške príjmov od iných zamestnávateľov,
 - b) v IS , ktorý spracúva cestovné príkazy, náhrady a v platobnom portáli sú to: priezvisko, meno, titul, trvalé bydlisko, prechodné bydlisko, číslo osobného účtu.
- (4) Dotknutými osobami, ktorých osobné údaje sú v IS spracúvané:
 - a) v IS personalistiky, mzdy, evidencia zamestnaneckých výhod, sú to uchádzači o zamestnanie na NSK, zamestnanci NSK, rodinní príslušníci zamestnancov NSK a bývalí zamestnanci NSK, dohodári, poslanci zastupiteľstva NSK, členovia komisií zastupiteľstva NSK, ktorí nie poslancami zastupiteľstva NSK (odborníci),
 - b) v IS, ktorý spracúva cestovné príkazy, náhrady a v platobnom portáli sú to: zamestnanci NSK, dohodári, poslanci zastupiteľstva NSK, členovia komisií zastupiteľstva NSK, ktorí nie poslancami zastupiteľstva NSK (odborníci).
- (5) MF SR spracúva osobné údaje automatizovanými prostriedkami spracúvania, a to prostredníctvom softvérových nástrojov dohodnutých v článku 1 Dohody. Spôsob prenosu údajov verejnou dátovou sieťou a spôsob uchovávanía údajov v elektronickej podobe na dátových serveroch zabezpečí MF SR tak, aby nebola ohrozená ich bezpečnosť.
- (6) MF SR sa zaväzuje spracúvať osobné údaje NSK v rozsahu dohodnutom v odseku (2) tohto článku. Spracúvať ich bude len za tým účelom, takými prostriedkami a takým spôsobom, ktoré sú dohodnuté. Bude dbať, aby nebola ohrozená dôvernosť, integrita a dostupnosť spracúvaných osobných údajov.

Osobné údaje, s ktorými sa MF SR oboznámi, nevyužije pre vlastnú potrebu a bude o nich zachovávať mlčanlivosť aj po skončení tejto Dohody. Spracúvané údaje MF SR bez súhlasu NSK nezverejní, nesprístupní ich nepovolanej osobe, neuskutoční ich cezhraničný prenos a neposkytne ich tretej strane s výnimkou subdodávateľov za podmienok dohodnutých v odsekoch (10) a (11).

- (7) MF SR prijme nevyhnutné technické opatrenia na bezpečné uchovávanie osobných údajov NSK v dátovom centre a na bezpečný prenos údajov medzi lokálnou počítačovou sieťou NSK a dátovým centrom MF SR. MF SR prijme aj nevyhnutné personálne a organizačné opatrenia na bezpečné spracúvanie osobných údajov. Zodpovedá za výber a poučenie oprávnených osôb, ktoré určí na spracúvanie osobných údajov v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto Dohode. Prijaté bezpečnostné opatrenia zdokumentuje MF SR v bezpečnostnom projekte.
 - (8) Za prijatie bezpečnostných opatrení v rámci spracúvania osobných údajov v lokálnej počítačovej sieti NSK ako aj za spracovanie bezpečnostného projektu pre túto časť IS zodpovedá NSK.
 - (9) NSK vyhlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa dbalo na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov.
 - (10) NSK súhlasí, aby MF SR poverilo spracúvaním osobných údajov v IS subdodávateľov len v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto Dohode.
 - (11) MF SR vyhlasuje, že pri výbere subdodávateľov dbalo na ich odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a ich schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov.
 - (12) MF SR je oprávnené začať spracúvať osobné údaje v mene NSK odo dňa účinnosti tejto zmluvy.“
6. Doposiaľ platné znenia bodov (6) a (7) v článku 12 (Predčasné ukončenie zmluvného vzťahu) Dohody sa vypúšťajú.
7. V súvislosti s ukončením zmluvy o výpožičke, uzatvorenej dňa 27. mája 2010, sa ku dňu 1.1.2016 v celej Dohode vypúšťajú ustanovenia, súvisiace s výpožičkou majetku štátu v správe MF SR, pričom práva NSK súvisiace s používaním Riešenia AC dohodnutým spôsobom ostávajú naďalej zachované.

Článok 2 **Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť od 1.1.2016. Tým nie je dotknutá povinnosť zverejniť zmluvu podľa platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch. Každá zmluvná strana obdrží po dvoch z nich.
3. Všetky ostatné ustanovenia tejto Dohody, ktoré nie sú ustanoveniami tohto dodatku dotknuté, zostávajú v platnosti nezmenené.

V Nitre, dňa

V Bratislave, dňa

Za Nitriansky samosprávny kraj
Milan Belica, predseda

Za Ministerstvo financií SR
Jaroslav Mikla, vedúci služobného úradu